Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Bienne Skater 90**	**JNR**
CLUB 2	**Courroux Wolfies**	**JNR**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Sahligut**	Date / Datum Date / Data	**01.05.2016**
Start/Beginn Début/Inizio **17:00**	End/Ende Fin/Fine **18:54**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**JNA17**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**45**

	No Card/Lic No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**204145**	**ROTEN Michaël**		
Official scorer Marqueur	**97337**	**BODER Gaylord**		
Referee 1 Arbitre 1	**9046**	**HOLLENSTEIN Manuel**		
Referee 2 Arbitre 2	**9016**	**BOGEN Martin**		
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	**2**	**1**	**14**	**5**
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	**6**	**2**	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore **Bienne Skater 90**	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	**6**	**2**	**CAPTAIN 1** Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	**0**	**0**	**CAPTAIN 2** Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	**0**	**0**		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome			Card/Pass Lic/Tess No.	Goals/Torschützen/Buts/Reti Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Penalties/Strafen/Punitions Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
96	©	ESTEVEZ Eric				207302	00:44	64	92	1					33:19	78	2	35:19	E
69	A	LORIOL Dan				213336	14:09	64	29	2					46:13	69	2	46:16	G1
2	G	BEGLIERI Alessio		x	x	210262	28:01	92	22	3					59:44	16	2	60:00	A
88	G	HAMEL Quentin	x	x		209246	29:52	29	69	4					59:52	17	2	60:00	G1
16		PINTO Hugo				212465	34:35	96	12	5									
22		PAULI Luca				208345	34:57	92	15	6									
64		EGGLI Robin				213355	36:42	29	69	7									
29		ZURBUCHEN Severin				215188	38:34	96		8									
17		OPPLIGER Alan				212433	45:32	15	12	9									
77		REBETEZ Gaëtan				210386	47:36	96	29	10									
92		HAAS Corentin				207274	47:59	15	12	11									
78		MEISTER David				212426	50:18	64	29	12									
15		HIRT Yaël				208342	51:20	64		13									
12		SCHAFFTER Numa				207266	58:39	89	16	14									
89		HUBLEUR Sacha				209244													
COACH		Surname/Name Nom/Cognome: **CATTIN Yves**	Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature	**201556**					**TOTAL**			**14**					
							TIME OUT					**x**		**x**	**TOTAL**			**8**	min

2 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome			Card/Pass Lic/Tess No.	Goals/Torschützen/Buts/Reti Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Penalties/Strafen/Punitions Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
21	©	CERF Raphaël				209263	08:10	36	12	1					14:31	12	2	16:31	H
36	A	DURAND Jolan				206293	29:10	36	12	2					28:38	51	2	29:52	J1
33	G	FERRARI Laetitia	x	x		207421	31:02	8	95	3					37:42	12	2	38:34	G1
22	G	BOUERY Robin		x	x	209426	46:01	12	36	4					59:52	36	2	60:00	J1
78		GIRARDIN Loïc				209266	46:16	12	36	5									
8		CHRISTE Emma				209413													
51		FRITSCHI Florian				212379													
95		FRITSCHI Michaël				212378													
12		GÜNTER Fabien				209411													
31		AMSLER Mégane				211152													
COACH		Surname/Name Nom/Cognome: **AMSLER Remo**	Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature	**210357**					**TOTAL**			**5**					
							TIME OUT					**x**		**x**	**TOTAL**			**8**	min